



Div. III

**BANDO PER L'AMMISSIONE AL CORSO DI LAUREA IN
LINGUE E LETTERATURE STRANIERE (CLASSE L-11)**

ANNO ACCADEMICO 2017/2018

IL RETTORE

VISTA

La legge 02.08.1999, n. 264 recante norme in materia di accessi ai corsi universitari;

VISTO

Il decreto ministeriale D.M. 22 ottobre 2004, n. 270 "Modifiche al regolamento recante norme concernenti l'autonomia didattica degli atenei, approvato con decreto del Ministro dell'Università e della ricerca scientifica e tecnologica 3 novembre 1999, n. 509";

VISTE

Le delibere dei competenti organi accademici dell'Ateneo, relative alle modalità di accesso ai corsi di studio;

DECRETA

È indetta, per l'anno accademico 2017/18, la selezione per l'ammissione al primo anno del Corso di Laurea in Lingue e Letterature Straniere.

Art. 1 - Requisiti per l'ammissione

Sono ammessi alla prova i candidati in possesso del diploma di istruzione secondaria di secondo grado o titolo equivalente conseguito all'estero.

I titoli di studio esteri sono validi se conseguiti dopo almeno 12 anni di scolarità. Nel caso in cui il sistema scolastico locale preveda 11 o 10 anni di scolarità, il titolo è valido se integrato rispettivamente con uno o due anni di Università e il superamento di tutti gli esami previsti per gli anni frequentati. Gli anni universitari possono essere sostituiti con un titolo di studio post secondario conseguito in un Istituto superiore non universitario. Ulteriori indicazioni sui titoli stranieri validi per l'accesso all'Università sono contenute nelle apposite disposizioni ministeriali annuali, in particolare negli allegati 1 e 2, pubblicate alla pagina <http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/>.



L'idoneità del titolo estero è in ogni caso valutata dall'università nel rispetto delle disposizioni ministeriali in materia e in applicazione degli accordi bilaterali vigenti.

I candidati comunitari e non comunitari in possesso del permesso di soggiorno in Italia rilasciato ai sensi dell'articolo 26 della legge 30 luglio 2002, n. 189 accedono alla formazione universitaria a parità di condizioni con gli studenti italiani.

Sono equiparati ai cittadini comunitari i cittadini della Norvegia, Islanda, Liechtenstein, Svizzera, Repubblica di San Marino, i rifugiati e i titolari di protezione sussidiaria, il personale in servizio nelle rappresentanze diplomatiche estere e negli organismi internazionali aventi sede in Italia, accreditato presso lo stato italiano o la Santa Sede e relativi familiari a carico, limitatamente a coniugi e figli.

I candidati non comunitari residenti all'estero accedono con le modalità e le limitazioni previste dalle citate disposizioni ministeriali.

Art. 2 - Numero dei posti disponibili

Il numero dei posti disponibili per l'iscrizione al primo anno del Corso di laurea in Lingue e Letterature Straniere è determinato in 650 posti, più 25 posti riservati ai cittadini non comunitari residenti all'estero, più 3 posti riservati a studenti che partecipano al Programma "Marco Polo".

Art. 3 - Procedura di iscrizione alla prova e termini di scadenza

Tutti i candidati devono iscriversi online dal **17 luglio 2017** ed entro il **28 agosto 2017 ore 12.00**.

Per effettuare l'iscrizione il candidato deve svolgere le seguenti operazioni:

1. Effettuare la registrazione al portale di Ateneo accedendo alla pagina <https://www.unimi.it/registrazione/registra.keb> (operazione non richiesta a coloro che siano già registrati al portale o che siano in possesso delle credenziali di ateneo);
2. Autenticarsi con le proprie credenziali ai Servizi di ammissione online: <http://studenti.divsi.unimi.it/ammissioni/a/primoLivello/checkLogin.asp>;
3. Effettuare il pagamento del contributo di € 30,00 con una delle seguenti modalità:
 - Con MAV generato al termine dell'iscrizione online;
 - Con carta di credito (unica modalità ammessa per i candidati residenti all'estero).

Il pagamento deve essere effettuato improrogabilmente entro e non oltre la data di scadenza delle iscrizioni, a pena di esclusione.

La domanda di ammissione online non è modificabile, né può essere integrata con ulteriore documentazione una volta confermata.

In fase di iscrizione alla prova i candidati dovranno dichiarare se intendono scegliere l'inglese come una delle lingue del loro percorso di studio. In tal caso dovranno sostenere anche una prova di accertamento linguistico specifica (si veda l'Art. 8 per maggiori dettagli).



Al termine dell'iscrizione la procedura telematica rilascia una ricevuta (domanda di ammissione), che dovrà essere esibita alla commissione giudicatrice il giorno della prova.

Tale ricevuta è l'unico documento per comprovare l'avvenuta iscrizione al test.

La comunicazione di dati non veritieri o la mancanza dei requisiti comporterà l'esclusione dalla prova.

I candidati **con titolo di scuola secondaria conseguito all'estero** devono effettuare l'upload del titolo e di idonea certificazione dalla quale risulti il voto finale, nonché i valori minimi e massimi del sistema di votazione applicato (per es. *Dichiarazione di valore in loco* rilasciata dall'Ambasciata Italiana nel Paese in cui il titolo è stato conseguito, certificato rilasciato dalla scuola attestante il voto finale o i voti di tutte le materie dell'ultimo anno di scuola superiore, se il sistema non prevede un unico voto conclusivo).

I candidati non comunitari residenti all'estero, in aggiunta all'iscrizione online presso l'Università, devono presentare la domanda di preiscrizione alla Rappresentanza italiana nel Paese di provenienza, con le modalità ed entro le scadenze previste dalle disposizioni vigenti in materia di accesso degli studenti stranieri ai corsi universitari, pubblicate sul sito del Ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca alla pagina <http://www.studiare-in-italia.it/studentistranieri/>.

Art. 4 - Candidati con disabilità

Al fine di garantire pari opportunità nello svolgimento delle prove, i candidati in possesso di un certificato d'invalidità civile e/o riconoscimento dello stato di handicap ex lege 104/92 che necessitino di tempo aggiuntivo e/o di specifici ausili dovranno presentare apposita istanza (disponibile al seguente link:

http://www.unimi.it/cataloghi/segreterie/Istanza_disabili.pdf) corredata dalla suddetta certificazione, rilasciata dalla struttura sanitaria pubblica competente.

La documentazione scansionata dovrà essere inserita in fase di presentazione della domanda di ammissione online, entro il 28 agosto 2017.

Art. 5 - Candidati con d.s.a.

Ai candidati con diagnosi di Disturbi Specifici dell'Apprendimento (D.S.A.) ex-lege 170/2010 è concesso un tempo aggiuntivo fino al 30% in più rispetto a quello stabilito per la generalità degli altri candidati. Una Commissione valuterà le istanze pervenute e potrà consentire l'utilizzo di altri strumenti compensativi in considerazione del tipo di prova da sostenere e della tipologia/gravità del disturbo sofferto, per garantire le pari opportunità nello svolgimento della prova stessa.

Per poter usufruire delle misure sopraindicate, i candidati con D.S.A. dovranno presentare apposita istanza (disponibile al seguente link:

http://www.unimi.it/cataloghi/segreterie/Istanza_dsa.pdf) corredata da idonea



certificazione rilasciata da strutture del SSN o da specialisti o strutture accreditati (rilasciata da non più di tre anni, se il candidato era minorenni al momento del rilascio del certificato).

La documentazione scansionata dovrà essere inserita in fase di presentazione della domanda di ammissione online, entro il 28 agosto 2017.

Art. 6 - Calendario della prova e modalità di svolgimento

La prova si svolgerà il **5 settembre 2017 alle ore 14:00** presso il Settore Didattico di via Celoria 20, (ingresso da via Celoria 26 o via Golgi 19).

I candidati dovranno presentarsi alla prova muniti del documento di identità in corso di validità indicato al momento dell'iscrizione. Al termine delle operazioni di identificazione avrà inizio la prova.

Durante lo svolgimento della prova i candidati non potranno uscire dall'aula, utilizzare appunti manoscritti o stampati, testi di qualunque specie, cellulari, smartphone, tablet e quant'altro sarà comunicato prima dell'inizio della prova.

La commissione e il personale addetto alla vigilanza cureranno il rispetto delle citate disposizioni e avranno la facoltà di adottare i provvedimenti necessari e conseguenti alla mancata osservanza delle stesse. Per quanto non previsto nel presente bando, si applicano le disposizioni in materia di svolgimento dei concorsi pubblici.

Art. 7 - Commissione esaminatrice

La commissione esaminatrice è nominata dai competenti organi didattici.

Durante lo svolgimento della prova, la commissione si avvarrà dell'assistenza di personale docente e amministrativo addetto alla vigilanza e all'identificazione dei candidati.

Art. 8 - Programma d'esame e criteri di valutazione della prova

La prova consiste in un test volto ad accertare le capacità di comprensione di varie tipologie di testi e a verificare il possesso di una buona cultura generale. La prova, che si svolge esclusivamente in lingua italiana, si articola in quesiti a scelta multipla sui brani proposti, in quesiti di logica linguistico-verbale, e in quesiti concernenti conoscenze generali su attualità, cultura, letteratura, geografia e storia, per un totale di 50 quesiti.

La prova sarà valutata assegnando il seguente punteggio:

- punti 1 per ogni risposta esatta,
- punti 0 per ogni risposta errata, non data, annullata o illeggibile.

Concorrerà alla formulazione delle graduatorie anche la valutazione del profitto scolastico misurato sulla base del voto di maturità con il seguente peso:

- Esito del test: 75%



- Profitto scolastico: 25%

In caso di parità di punteggio, sarà data la precedenza al candidato con il migliore merito scolastico. In caso di ulteriore parità rispetto al merito scolastico, verrà data precedenza all'esito della prova ed in caso di ulteriore parità al candidato più giovane di età.

La prova avrà una durata complessiva di 75 minuti.

A seguire, solo per gli studenti che in sede di iscrizione al test abbiano dichiarato di voler scegliere l'inglese come una delle lingue di studio, si terrà una prova di accertamento della competenza in lingua inglese, articolata su alcuni esercizi per un totale di 30 quesiti; il tempo massimo a disposizione per questa seconda prova è di 45 minuti.

Il punteggio minimo per essere ammessi al Corso di Studio è 65. Il test generale non si intende superato qualora le risposte esatte siano inferiori a 25 su 50: in quel caso, dunque, il candidato risulterà non ammesso.

Nel caso della prova di lingua inglese, soltanto il superamento della stessa consentirà di accedere ai corsi di lingua inglese. La relativa prova si intende superata con almeno 23 risposte esatte su 30 quesiti. A fronte del mancato superamento del test non sarà possibile essere ammessi ai corsi di lingua inglese, mentre resterà comunque possibile immatricolarsi scegliendo altre lingue, purché in posizione utile in graduatoria.

Il possesso di certificazioni di livello linguistico per qualunque lingua offerta dal Corso di Laurea (Francese, Inglese, Polacco, Portoghese, Russo, Scandinave, Spagnolo, Tedesco) non esenta dall'obbligo della prova e non costituisce titolo utile per l'ammissione. Solo in caso di effettiva iscrizione al Corso di Laurea, le certificazioni valide consentiranno di usufruire di agevolazioni rispetto ai programmi d'esame, secondo le indicazioni fornite sul sito www.lingue.unimi.it, cui si rimanda per una lista dettagliata delle corrispondenze.

Allo stesso modo, il fatto di aver conseguito dei CFU in insegnamenti del Corso di Laurea, presso altro Ateneo o altro Corso di Laurea dell'Università degli Studi di Milano, non esenta dall'obbligo della prova e non costituisce titolo utile per l'ammissione. Solo in caso di ammissione ed effettiva iscrizione al Corso di Laurea, e a fronte di apposita istanza di convalida, i CFU conseguiti nella carriera precedente saranno valutati ed eventualmente riconosciuti dalla competente Commissione del Corso di Laurea.

Art. 9 - Immatricolazione

9.1 Graduatoria e immatricolazione dei vincitori

La graduatoria sarà pubblicata sul sito web all'indirizzo: www.unimi.it - Servizi online SIFA - Graduatorie ammissione corsi di laurea (http://www.unimi.it/hpsifa/nonProfiledPage_100.html) a partire dal giorno 8 settembre 2017.

La pubblicazione della graduatoria ha valore di comunicazione ufficiale agli interessati.



I vincitori del concorso dovranno immatricolarsi online **entro il 14 settembre 2017 ore 12.00** con le procedure pubblicate sul sito alla pagina <http://www.unimi.it/studenti/matricole/77604.htm>.

Non immatricolandosi entro i termini prescritti il candidato opererà una rinuncia implicita e il suo posto diventerà disponibile per i successivi scorrimenti secondo l'ordine della graduatoria.

Si segnala che le attività didattiche dell'anno accademico 2017/18 inizieranno il 18 settembre 2017.

9.2 Primo scorrimento della graduatoria

I posti che risultano vacanti dopo la scadenza del termine per l'immatricolazione di cui al punto 9.1, sono messi a disposizione per lo scorrimento e saranno resi noti sul sito web all'indirizzo: www.unimi.it - Servizi online SIFA - Graduatorie ammissione corsi di laurea (http://www.unimi.it/hpsifa/nonProfiledPage_100.html) a partire dal giorno **18 settembre 2017**.

I candidati, che, in base al numero dei posti disponibili, risultino ammessi, dovranno immatricolarsi online entro il **22 settembre 2017, ore 12.00**, con le procedure pubblicate sul sito alla pagina <http://www.unimi.it/studenti/matricole/77604.htm>.

9.3 Secondo scorrimento della graduatoria

I posti che risultano vacanti dopo la scadenza del termine per l'immatricolazione di cui al punto 9.2, sono messi a disposizione per un ulteriore scorrimento della graduatoria e saranno resi noti sul sito web all'indirizzo: www.unimi.it - Servizi online SIFA - Graduatorie ammissione corsi di laurea (http://www.unimi.it/hpsifa/nonProfiledPage_100.html) a partire dal giorno **26 settembre 2017**.

I candidati che, in base al numero dei posti disponibili, risultino ammessi, dovranno immatricolarsi online entro il **2 ottobre 2017, ore 12.00**, con le procedure pubblicate sul sito alla pagina <http://www.unimi.it/studenti/matricole/77604.htm>.

Successivi eventuali scorrimenti saranno resi noti a partire dal 2 ottobre 2017 tramite avviso sul sito www.unimi.it - Servizi online Sifa - Graduatorie ammissione corsi di laurea.

9.4 Candidati con titolo di studio conseguito all'estero

I candidati **con titolo di studio conseguito all'estero** che si sono immatricolati online con le procedure sopra indicate, dovranno in aggiunta consegnare la seguente documentazione (esibire originali e consegnare fotocopia) **all'Ufficio studenti internazionali** - Via Santa Sofia 9/1 Milano - entro e non oltre le scadenze indicate ai punti precedenti:



- Diploma di scuola superiore, tradotto in italiano, legalizzato dalle autorità del paese che rilascia il titolo e munito della Dichiarazione di valore; oppure di attestazione di validità rilasciata da centri ENIC_NARIC o dalle rappresentanze diplomatiche in Italia;
- Certificato di iscrizione all'università con elenco degli esami sostenuti oppure titolo di studio post-secondario conseguito in un Istituto superiore non universitario se il sistema locale è inferiore a 12 anni di scolarità;
- Certificato di idoneità accademica se previsto nel Paese d'origine;
- Ogni altro documento attestante requisiti specifici di validità del titolo (ad es. APs per i titoli statunitensi, A-level per i titoli britannici);
- Permesso di soggiorno in corso di validità (solo per i cittadini non UE).

La verifica della validità dei titoli conseguiti all'estero viene effettuata al momento della consegna dei documenti ufficiali. Fino a tale momento i candidati sono ammessi al corso con riserva e potranno essere esclusi dalle graduatorie nel caso in cui non risultassero in possesso dei requisiti richiesti.

I candidati non comunitari residenti all'estero possono immatricolarsi solo se superano la prova di conoscenza della lingua italiana organizzata dall'Ateneo. Per i dettagli sulla prova e i casi di esonero si rimanda alla pagina

http://www.unimi.it/studenti/foreign_students/23986.htm#c36777.

Art. 10 - Responsabile del procedimento e contatti

Ai sensi della legge 7 agosto 1990, n. 241, il responsabile del procedimento di cui al presente bando è la Dott.ssa Filomena Cicora (Capo Ufficio auditing e sviluppo del sistema della qualità dei processi).

Per eventuali ulteriori informazioni utilizzare il servizio Infostudenti

(www.unimi.infostudente.it) selezionando la categoria: Test, bandi e graduatorie.

Rep. Reg. 2590/2017

del 07/07/2017

IL RETTORE

f.to Gianluca Vago